

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 89 (1992)
Heft: 3

Rubrik: Société romande d'apiculture

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SOCIÉTÉ ROMANDE D'APICULTURE

Assemblée des délégués du 21 mars 1992

Samedi 21 mars, à 9 h 45 précises, à Yverdon, Restaurant du Buffet CFF, 1^{er} étage.

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture et contrôle des pouvoirs.
2. Désignation des scrutateurs.
3. Adoption du procès-verbal de l'assemblée des délégués du 16 mars 1991 (voir pages 217 à 220 du JSA de juin 1991).
4. Adoption des rapports parus dans le JSA :
 1. Rapport du président.
 2. Rapport du contrôle du miel.
 3. Rapport de la vulgarisation et de l'élevage.
 4. Rapport concernant les assurances.
 5. Rapport de la bibliothèque.
 6. Rapport des pesées et stations d'observation.
5. Propositions de modifications des statuts, art. 13 et 19 (discussion et approbation).
6. Publication du JSA art. 9 (12, 11, 10 publications), discussion et décision.
7. Nomination d'un membre du jury pour le concours des ruchers, et d'un suppléant.
8. Finances :
 1. Comptes 1991.
 2. Rapport de la commission de vérification.
 3. Budget 1992.
 4. Fixation de la cotisation 1993.
 5. Désignation des sections vérificatrices des comptes 1992 (Ajoie, Alpes et Avenches).
9. Concours des ruchers 1991 (remise de la médaille de vermeille).
Concours 1992.
10. Renouvellement des mandats de MM. Jean-Paul Cochard, Robert Fauchère et Albert Thiévent.
11. Nomination d'un membre au CC en remplacement de M. Boo, démissionnaire.
12. La parole aux invités.
13. Vœux des fédérations.
14. Divers.

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1991

ACTIF

Caisse	45.06
CCP	8 981.43
Banque de l'Etat de Fribourg	1 584.15
Titres	125 300.—
Annonces à encaisser	10 767.—
Bibliothèque	3.—
Matériel, diplômes, insignes	1 569.55
Etiquettes	2 713.50
Actifs transitoires	70 593.65
	<hr/>
Total de l'actif	<u>221 557.34</u>

PASSIF

Banque Cantonale Vaudoise	2.—
Fonds de propagande	63 765.44
Fonds Aide à l'apiculture	39 630.65
Fonds Assurance vols	42 750.40
Fonds Bertrand - Réserve	15 000.—
BEF, billet N° 9030	30 000.—
Passifs transitoires	24 607.25
Fonds propres - Capital	8 900.40
Résultat de l'exercice après attributions	3 098.80
	<hr/>
Total du passif	<u>221 557.34</u>

Vétérans SAR : 60 ans de sociétariat et plus

INVITATION

En 1992 des collègues apiculteurs auront atteint un âge très respectable et totaliseront 60 ans de sociétariat et plus à la SAR. Ils sont invités à se joindre aux apiculteurs de leur section qui assisteront à l'assemblée des délégués le 21 mars 1992 **au Buffet de la Gare, à Yverdon.**

Les responsables de sections feront le nécessaire auprès de ces anciens pour qu'ils assistent à nos délibérations.

Le repas de midi leur sera offert par la SAR.

Le préposé aux vétérans : Thiévent Albert

COMPTES D'EXPLOITATION DE L'EXERCICE 1991

CHARGES

Assemblée des délégués, vétérans SAR	8 556.10
Comité, président, secrétaire	11 423.—
Gérance et loyer	3 000.—
Fournitures de bureau	979.—
Ports	444.15
Téléphones	262.90
Taxes CCP	268.90
Impôts	1 060.20
AVS, allocations familiales	378.65
Stations d'observations	715.50
Assurance RC	4 856.40
Contrôle du miel, instruments de contrôle	14 218.65
Prestations de tiers	780.—
Frais de la bibliothèque	2 446.85
Frais du journal	95 593.50
Cotisations à charge	3 323.—
Vulgarisation	104 156.30
Propagande	2 517.—
Concours des ruchers	2 601.05
Frais de garde	178.30
Vols et déprédatations	6 927.—
Révision des comptes, jubilés, représentations	2 234.75
Total des charges	266 921.20

PRODUITS

Cotisations membres sections	111 642.—
Abonnements membres individuels suisses	3 325.—
Abonnements membres individuels étrangers	2 149.75
Annonces du journal	15 821.—
Intérêts des fonds	11 691.70
Vulgarisation	98 949.40
Recettes contrôle du miel	4 290.—
Recettes de la propagande	5 043.—
Recettes étiquettes, sacs, panneaux	8 385.90
Recettes des surprimes	3 143.80
Recettes diverses	1 060.50
Total des produits	265 502.05
Perte de l'exercice	1 419.15

Etat des titres au 31 décembre 1991

	Valeur nominale
Obl. 3 1/2 % BCV, N° 26.630.00, 1978-1993	10 000.—
Obl. 5 %, BEF, N° 27.585.00, 1981-1993	5 000.—
LDG 3 1/2 %, Banques Cantonales Suisses N° 48.902.00, 1979-1994	10 000.—
Obl. 3 3/4 %, Eurofima, Bâle N° 105.301.00, 1979-1994	10 000.—
Parts soc. nom., 2 × Fr. 100.—	
Comptoir suisse Lausanne, N° 161.099.00	pm
Une part sociale nom., USP N° 228.720.00, Fr. 1000.—, estimée	300.—
BDC 7 3/4 %, Banque de l'Etat de Fribourg, remb. 12.4.94 N° 1.318.173.00, constituée en 1991	10 000.—
BDC 4 1/2 %, BEF N° 1.318.174.00, remb. 11.11.1992	10 000.—
BDC 7 %, BEF N° 1.318.176.00, remb. 14.2.1993	10 000.—
BDC 4 3/4 %, Caisse Raiffeisen, Bouloz N° 1.324.250.00, remb. 3.3.1993	20 000.—
BDC 5 1/2 %, Caisse Raiffeisen, Sommentier N° 1.329.009.00, remb. 12.5.1992	10 000.—
BDC 7 %, Caisse Raiffeisen, Sommentier N° 1.329.010.00, remb. 25.2.1992	10 000.—
BDC 8 %, CAIB, Romont N° 1.343.454.00, remb. 27.11.1992	10 000.—
BDC 4 1/2 %, Banque Glâne-Gruyère, Romont, N° 1.356, 023.00, remb. 26.2.1993	10 000.—
	125 300.—

Remarques concernant le budget de l'exercice 1992

Pour 1990, il y a eu onze numéros du *Journal suisse d'Apiculture* avec 480 pages.
 Pour 1991, il y a eu dix numéros du *Journal suisse d'Apiculture* avec 432 pages.
 Pour 1992, le budget prévoit aussi dix numéros du JSA. Pour le cas où vous demanderiez de prévoir onze numéros du JSA la perte serait de Fr. 27 800.—.

BUDGET DE L'EXERCICE 1992

Comparaison des comptes des années 1990/1991 et budget 1992

	1990	1991	budget 1992
Assemblée des délégués	9 221.25	8 556.10	9 000.—
Comités, président, secrétaire	7 888.—	11 423.—	11 600.—
Gérance et loyer	3 000.—	3 000.—	3 000.—
Fournitures de bureau	466.50	979.—	1 000.—
Ports	398.70	444.15	600.—
Téléphones	338.45	262.90	300.—
Taxes CCP	162.70	268.90	300.—
Impôts	487.10	1 060.20	800.—
AVS, allocations familiales	385.50	378.65	400.—
Stations d'observations	711.40	715.50	800.—
Assurance RC	5 191.—	4 856.40	4 800.—
Contrôle du miel	11 207.20	14 218.65	11 000.—
Prestations de tiers	730.—	780.—	800.—
Frais bibliothèque	3 084.15	2 446.85	2 600.—
Frais JSA	101 056.05	95 593.50	108 000.—
Cotisations à charge	2 956.—	3 323.—	8 800.—
Vulgarisation	64 243.20	104 156.30	155 000.—
Propagande	1 229.50	2 517.—	4 000.—
Concours des ruchers	1 348.85	2 601.05	2 500.—
Frais de garde	251.50	178.30	200.—
Vols et déprédati ons	4 624.—	6 927.—	5 000.—
Révisions des comptes, jubil., etc.	5 177.75	2 234.75	3 000.—
Total des charges	224 158.80	266 921.20	333 500.—
Nombre de membres de sections	4564	4465	4 344
Cotisations membres sections	114 101.—	111 642.—	126 000.—
Abonnements indiv. suisses	4 010.—	3 325.—	3 600.—
Abonnements indiv. étrangers	1 994.70	2 149.75	2 800.—
Annonces JSA	19 880.—	15 821.—	17 000.—
Intérêts des fonds	10 692.45	11 691.70	11 000.—
Vulgarisation	58 359.45	98 949.40	146 000.—
Recettes contrôle miel	3 323.—	4 290.—	2 000.—
Recettes propagande	4 021.15	5 043.—	2 000.—
Recettes étiquettes, etc.	1 910.60	8 385.90	2 000.—
Recettes surprimes	2 969.—	3 143.80	3 000.—
Recettes diverses	330.—	1 060.50	300.—
Total des recettes	221 591.35	265 502.05	315 700.—
Résultat	- 2 567.45	- 1 419.15	- 17 800.—
Total des pertes cumulées			- 21 786.60
Nombre de membres en 1992			4344
Soit par membre des sections			5.02